



新加坡佛学院  
Buddhist College of Singapore

# 新加坡佛学院 2014 年招生报名登记表

## BCS 2014 Admission Exercise Application Form

照片  
Photo

	-				-			
--	---	--	--	--	---	--	--	--

**注意事项 Important Notes:**

- 先细读招生简章中的‘报考方法’，然后按要求用中文或英文填写本表。  
Read carefully ‘how to apply’ in the recruitment advertisement before filling in this form.
- 用一张空白纸在 700 字以内谈谈‘剃度出家’对自己、佛教及整个社会的意义。必须手写。  
Hand written essay of no more than 700 words on the significance of becoming a monk / nun with reference to oneself, Buddhism and Society.

### PARTICULARS OF APPLICANT 报考者个人资料

报名课程 Applying for <input type="checkbox"/> Chinese Class 中文班 <input type="checkbox"/> English Class 英文班					
NRIC / Identity Card No. 居民证号码/身份证号码		Religious Names 法名、法号		Sex 性别 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	
Full Name in BLOCK LETTERS (Underline Surname) 英文名字大写 (在姓的下方划线标明)		Chinese Name (if applicable) 中文姓名		Marital Status 婚姻状况 <input type="checkbox"/> Single 单身 <input type="checkbox"/> Married 已婚 <input type="checkbox"/> Divorced 离婚	
Date of Birth 出生日期	Age 年龄	Country & Province of Birth 出生国家及省份		Nationality 国籍	
Ethnic/Race 种族/民族		Occupation (if any) 职业 (若有)		Telephone No. 住家电话	
Residential Address 住家地址				Email Address 常用的电子邮箱	
Residential Address 住家地址				Mobile Phone No. 本人手机	
Master's Name 剃度恩师法名		Master's Postal Address 剃度恩师通讯地址		Master's Phone No. 恩师电话号码	
Monastery's Address 常住寺院地址		Monastery's Phone No 常住联络电话		Date of Ordination 出家日期	
Date of Higher Ordination 授戒日期		Height 身高 (cm)		Weight 体重 (kg)	
Date of Higher Ordination 授戒日期		Height 身高 (cm)		Shoe Size (UK) 鞋码	

List the address at which the applicant has resided for one year or more during the last five years:  
请列出在最近五年中，您曾经居住过至少一年的所有地址：

Country 国家	Address 地址	Period of Stay 居住期间	
		From (DD/MM/YY) 从 (日/月/年)	To (DD/MM/YY) 到 (日/月/年)

Have you ever been refused entry into or deported from any country, including Singapore?  
你曾经有被任何国家，包括新加坡，拒绝入境或驱逐出境吗？  Yes 是  No 否

Have you ever been convicted in a court of law in any country, including Singapore?  
你曾经有在任何国家，包括新加坡，犯法并在法庭被判罪吗？  Yes 是  No 否

Have you ever used a different Passport or Name?  
你曾经有使用不同护照或名字吗？  Yes 是  No 否

If any of the answer is "YES", please furnish details on a separate sheet of paper.  
如果任何的答案是“是”，请用个别纸张提供详情。

**APPLICANT'S EDUCATIONAL BACKGROUND (IN CHRONOLOGICAL ORDER) 报考者求学经历 (按时间先后顺序排列)**

Name of Schools/Colleges/Universities 校名	Country 国家	State or Province 省份	Language of Instruction 教学语言	Period of Study 就读期间		Qualification Obtained 所获文凭
				From (DD/MM/YY) 从 (日/月/年)	To (DD/MM/YY) 到 (日/月/年)	

**APPLICANT'S EMPLOYMENT HISTORY (IN CHRONOLOGICAL ORDER) 报考者工作经历 (按时间先后顺序排列)**

Name of Company 公司	Country 国家	Period of Working 就业期间		Position Held 职位	Nature of Duties 工作性质
		From (DD/MM/YY) 从 (日/月/年)	To (DD/MM/YY) 到 (日/月/年)		

**APPLICANT'S FAMILY MEMBERS (INCLUDING NATURAL PARENTS / STEP PARENTS / GUARDIAN / SIBLINGS)  
报考者家人 (包括生父母 / 继父母 / 监护人 / 兄弟姐妹)**

Full Name (as appears in official identification) 中英姓名 (如合法的身份证件所显)	Relationship 关系	Date of Birth 出生日期	Nationality 国籍	Occupation 职业	Residential Status in Singapore 在新加坡的居住性质
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况

					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况

(If insufficient space, please use separate sheet of paper 如果不够, 请用个别纸张填写。)

RECOMMENDING AUTHORITIES' SIGNATURE AND STAMP 推荐单位签名及盖章	
Residence Monastery / Buddhist College 常住寺庙 / 现读佛学院	County Buddhist Association (Federation) / Local Bureau of Religious Affairs 佛协会 / 地方宗教局

DECLARATION 申明
<p>I hereby declare that the above information is true to the best of my knowledge. I also give my consent to The Buddhist College of Singapore (BCS) to use my personal information for the sole purpose of this recruitment process. I agree to put on the Chinese Mahayana robe during my study in the college. 我郑重申明: 以上所填内容属实, 并同意让新加坡佛学院将我提供的个人资料用于本次招生和学生签证的目的。本人也同意就学期间穿汉系僧服。</p> <p>Signature 签名: _____ Date 日期: _____</p>

**推荐信**  
**Reference Letter**

报考者姓名 (Applicant's Name): \_\_\_\_\_

推荐人姓名 (Referee's Name): \_\_\_\_\_

推荐人联系地址 (Address of Referee): \_\_\_\_\_

推荐人电话 (Referee's Contact No.): \_\_\_\_\_

推荐人跟报考者关系 (Referee's Relationship to Applicant): \_\_\_\_\_

**推荐人须知:** 这位求学僧正在报考新加坡佛学院，并提名要您作推荐人。请从下列几个方面对他/她作一评论：1) 有无恋爱/婚姻关系；2) 他/她的道德操行；3) 与他/她报考有关的事项。若这一页不够，请写在背面。此信完成后，请用信皮密封，并在封口处签写你的大名，然后交给他/她。本院衷心感谢您的协助！

**Note to Referee:** The above-mentioned applicant is applying for entry into The Buddhist College of Singapore and has identified you as his/her referee. Hence, we would be grateful if you could provide some feedback on him/her with regard to the following aspects: 1) Marital Status; 2) Moral behaviour; 3) Any other issues you think are relevant to his/her application. Please continue on the back page if the space given is not enough. After you have completed the letter, please hand it to the applicant in a sealed envelope with your signature on the seal line. We thank you for your kind assistance.

日期 (Date): \_\_\_\_\_

签名 (Signature): \_\_\_\_\_